



HIGHLIGHTS

HESED HOUSE

INTERIOR

- 40 años de poniendo un fin al sinhogarismo
- Una oportunidad para empezar de nuevo
- ¡Servicios legales que cambian vidas y más!

VERANO 2023

Volumen 35, Numero 1

40 años.

Nuestra organización ha estado sirviendo a los más vulnerables y luchando para acabar con el sinhogarismo por los últimos 40 años.

(Para poner eso en perspectiva, M*A*S*H todavía estaba en el aire la primera noche de refugio...)

Por un lado, 40 años es todo un logro. Durante ese tiempo, hemos tenido que...

- Ayudar a decenas de miles de hombres, mujeres y niños a terminar con el sinhogarismo...
- Ayudar a elaborar leyes que garantizan la dignidad y los servicios para nuestros vecinos más vulnerables sin hogar...
- Conviértete en un modelo nacional para terminar con el sinhogarismo, replicado en todo Estados Unidos...

Todo eso es posible gracias a todos ustedes... su apoyo, defensa y voluntariado hicieron que esos logros y trabajo que cambia la vida fuera posible durante 40 AÑOS...

Por otro lado, 40 años es más que frustrante. Es frustrante...

- Todavía nos necesitan, y más que en cualquier otro momento en los últimos 40 años...
- Una madre soltera trabajadora con un recién nacido tuvo que cruzar nuestras puertas en búsqueda de refugio el mes pasado porque su alquiler aumentó más de 200% y es casi imposible encontrar viviendas a que precio localmente...
- Un hombre de casi 80 años que no podía moverse, alimentarse, vestirse y bañarse por sí mismo tuvo que depender de nuestros empleados y voluntarios para esas necesidades básicas en nuestro refugio durante meses debido a la falta de cobertura de los servicios de vida asistida...

Con esa frustración en mente, me disculpo porque no habra un 40 Jubileo celebrando nuestra historia de servicio este año.

Francamente, no tenemos tiempo ni energía para ese tipo de cosas. Estamos demasiado ocupados luchando por la dignidad y la esperanza de nuestros residentes y vecinos sin hogar.

A todos los que nos acompañan y apoyan en esa lucha... que comparten nuestra frustración pero nunca renuncie a la creencia de que terminaremos con el sinhogarismo... ¡Gracias por hacer posible los últimos 40 años!

Con su apoyo continuo, incluso si toma otros 40 años o más, hasta que realmente se gane la lucha para acabar con la falta de vivienda: ¡Hesed House estará aquí!



JOE JACKSON
DIRECTOR EJECUTIVO



UNA OPORTUNIDAD PARA EMPEZAR DE NUEVO

Antonio encuentra esperanza y amistades en Hesed House



Arriba: Antonio en Hesed House

Hace más de 20 años, Antonio se mudó de México a los Estados Unidos en busca de un nuevo comienzo. Alquiló una habitación libre con la misma familia durante décadas. Pero todo cambió cuando ya no podía estar con esa familia. Terminó en Hesed House, donde cuenta con sistemas de apoyo críticos que lo ayudan en esta nueva etapa de la vida.

Cuando llegó por primera vez a los Estados Unidos, planeó regresar a México, pero eso cambió cuando encontró un lugar para vivir. Con el paso de los años, estableció su vida trabajando en diferentes trabajos y haciendo amistades. Con el tiempo, comenzó a desarrollar cataratas que cambiaron su capacidad de ver, pero aún tenía su vivienda y se sentía muy afortunado.

En 2020, su propietario falleció inesperadamente, y él ya no pudo alquilar su habitación. La esposa del propietario lo trajo a Hesed House porque no tenía adónde ir.

“Aquí tenemos un lugar cálido para estar y dormir. No es lo mismo que dormir en la calle”

Los primeros días fueron difíciles para Antonio mientras pasaba por este gran cambio en su vida. Compartió: "Aquí tenemos un lugar cálido para estar y dormir. No es lo mismo que dormir en la calle". Con el tiempo, ha hecho nuevas conexiones cambiando su vida diaria.

Trabajando con nuestros empleados, Antonio ha recibido cirugía que le cambió la vida y le devolvió la visión. Cuando celebró su 66 cumpleaños, los empleados le dieron un gran pastel que compartió con los demás residentes. "Todo lo que [hace Hesed House] es bueno y necesario. Estoy muy agradecida porque no es solo una comida, es la amabilidad".

Ahora que mira hacia el futuro, sabe que es parte de una comunidad que se preocupa por él.

Gracias por apoyar nuestra misión y por ayudarnos a ser una fuente de esperanza para las personas y familias necesitadas.



Derecha: Antonio trabajando con nuestro empleado de casos médicos después de su cirugía de cataratas.

NIU EN HESED HOUSE

Servicios Legales que Cambia Vidas



Colleen y estudiante se reúnen para discutir proyectos.

Hesed House tiene muchas asociaciones diferentes con organizaciones de toda la comunidad. Una de las asociaciones es con la Universidad del Norte de Illinois. Colleen Boraca, profesora de derecho de NIU y miembro de la junta directiva de Hesed House, dirige la Clínica de defensa de la salud de NIU.

Desde su comienzo en enero del 2014, nuevos estudiantes de derecho de NIU se unen a este trabajo cada semestre. Trabajan con otra organización que apoya a Hesed House, Aunt Martha's Clínica de Salud y Alcance. La mayoría de las maneras en que ayudan a nuestros residentes es a través de su enfoque en los casos de discapacidad seguro social. Más recientemente, Colleen y sus estudiantes presentaron su primer caso de Eliminación de antecedentes penales. Estos servicios son muy especializados.

"No encontrarás un lugar que haga más la obra de Dios en la tierra. Digo eso con 100% de sinceridad. Lo veo todos los días."

A medida que crecen las necesidades de nuestra comunidad, la Clínica de defensa de la salud de NIU también ha crecido. También tienen días de poder notarial, donde ayudan a los residentes a completar los formularios y aprenden por qué es necesario. ¡Hesed House está agradecido por asociaciones como esta!

¡Gracias, Colleen y todos en la Clínica de defensa de la salud de NIU!



Arriba: Colleen (extrema derecha) y sus estudiantes sirviendo el almuerzo en Hesed House

“Creo firmemente que todos los abogados, ya sea que hagan este tipo de trabajo, o sin importar qué tipo de trabajo hagan, tienen la obligación absoluta de usar sus talentos para ayudar a los menos afortunados... Viniendo aquí ayuda a nuestros estudiantes a ver que hay una gran diferencia entre las personas que tiene abogados y las personas que no.”

Colleen- Profesora Asociada de Clínica y Directora, Clínica de defensa de la salud de NIU

Nuestra misión es dar de comer al que tiene hambre, vestir al desnudo, dar un hogar a los que no tienen, y dar a las personas la oportunidad de volver a tener esperanza.

EL VOLUNTARIADO HACE LA DIFERENCIA



En junio, nuestro refugio de familias realizó un carnaval de fin de año para nuestras familias. Muchos niños disfrutaron de actividades como decorando camisetas, golosinas deliciosas y juegos divertidos.

¡Los voluntarios ayudaron a que fuera un evento extra especial!



¡Conoce a Syed de Benedictine!

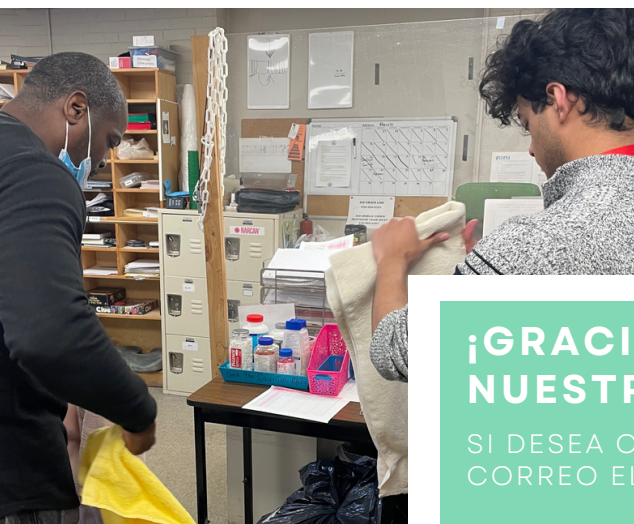
Cuando Syed decidió qué hacer durante sus vacaciones de primavera, decidió dar a su comunidad.

Syed asiste a la Universidad Benedictine. En lugar de ir a Cancún con sus amigos, pasó un tiempo ayudando en Hesed House. "Estoy agradecido por Hesed House por la perspectiva que me ha brindado y las oportunidades que se me han presentado. Al entrar, es como que estoy haciendo por las personas, pero también han dejado un impacto en mí".

Syed continuó como voluntario incluso después de que terminaron sus vacaciones de primavera. Él ve cuán importantes son los voluntarios en Hesed House.

"Están tomando un tiempo de su día para estar aquí, y puedes sentir el cuidado que brindan y la energía que transmiten. Incluso si solo se trata de abrir la puerta de la ducha o servir el desayuno, el almuerzo y la cena, aquí todos son amigos. No es solo que estoy haciendo esto porque tengo que hacerlo o porque lo necesito. Estás haciendo esto como si fuera tu familia."

Arriba y abajo: Syed sirviendo como voluntario en Hesed House



¡GRACIAS, SYED, POR AYUDARNOS A CUIDAR A NUESTROS VECINOS MÁS VULNERABLES!

SI DESEA CONVERTIRSE EN UN VOLUNTARIO DE HESED HOUSE, ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A VOLUNTEER@HESEDHOUSE.ORG



Tus amigos en Hesed House
659 S. River St
Aurora, IL 60506

**AQUÍ HAY ALGUNAS
MANERAS EN QUE PUEDE
INVOLUCRARSE CON
HESED HOUSE:**

- Organice una "Hike for Hesed"
- Organizar una campaña de donación
- Sea un voluntario
- Donar
- Compre de nuestras listas de necesidades
- ¡Ayuda a compartir la misión de Hesed House con tus amigos y familiares!

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a donate@hesedhouse.org

¡NO TE PIERDAS EL EVENTO DERBY PARTY DEL PRÓXIMO AÑO EL 4 DE MAYO!



El sábado 6 de mayo, Hesed House organizó nuestro evento anual el Derby Party. ¡Gracias a todos nuestros generosos patrocinadores y a todos los que asistieron a este impactante evento! ¡Su apoyo realmente ayudará a traer esperanza y dignidad a nuestros vecinos necesitados!

¿No puedes esperar al evento del próximo año? ¡Nosotros tampoco!

¡Envíe un correo electrónico a donate@hesedhouse.org para obtener más información sobre las diferentes oportunidades de patrocinio para el Derby Party del próximo año el 4 de mayo de 2024!



Public Action to Deliver Shelter, Inc., dba Hesed House en una organizacion 501 (c)(3) not-for-profit organization. Nuestro EIN# is 36-3285644. Por favor comuniquense con Lauren Jernigan, Directora de División de Desarrollo, si le gustaria una gira de las instalaciones, o si tiene preguntas de como se puede involucrar a donate@hesedhouse.org o llame (630)914-6428. Para mas informacion, visite <http://hesedhouse.org>.



659 S. River St, Aurora, IL 60506
(630) 897-2156

